

BÁNÁTI



SPORTÉLETT

Előfizetési árak:
Egész évre 600 lei.
Félévre 300 lei.
Negyedévre 150 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, 1., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Az FC Bilbao nem képviselte sikeresen a spanyol futballt

A Kinizsi technikai fölényével biztosan győzött

A TMTE és a TAC megosztották a pontokat. — A Banatul súlyos vereséget mért a Kadimára. — Rapid otthonában győzte le a ZsSE-t. — Peltzer dr. világrekordot futva verte Widel és Nurmit. — Az országos uszóbajnokságok. — A kerületi birkozóbajnokságok. —

A spanyol futball bemutatkozása nem sikeresebb. Technikát ugyan nem so-
vártunk — nem is kaptunk többet —
szívós, lelkes, gyors temperamentumú
okra voltunk elkészülve. Gyorsaság terén
Kinizsi felülmulta a spanyolokat, a tem-
peramentumuk pedig durvaságokban jutott
fejezésre. A Kinizsi könnyen végzett velük.
A bajnoki mérkőzések eredményei kö-
zül a Banatul—Kadimáé ri ki, a többieké
felel a várakozásnak.

TMTE 2	TAC 2
Karlach	Possák, Raab
Banatul 7	Kadima 1
Halmagean 2, Béres 2	Halle
Halmos	
Rapid 3	ZsSE 1
Vitye	Viume
Unio 2	
Tricolor 0	
Patria 3	
Freidorf 2	

Kinizsi—FC Bilbao 3:0 (1:0)

Banatul-pálya. — 4500 néző. — Bíró: Danciu.
Kinizsi: Zombory, Steiner II—Hoksáry,
Wetzer, (Bundy, Rössler) Vogel—Steiner I,
Peltzer, Tánzer—Lázár (Teleky, Zemler)
Zemler—Teleky (Zemler)—Zemler (Matek)
FC Bilbao: Vidal, Olaso II.—Bilbao,
Halmos—Helguera—Legaretta. Olaso I,
Garcia)—Hiero—Travieso—Carmelo. Cal-

Már-már sablonossá válik az a megállá-
s, hogy a Kinizsi külföldi ellenfelei
győzelmekkel hagyják el Temes-
várt. Ezuttal is a büszke spanyol csapat
legutóbb 1923-ban a spanyol bajnoki
mérkőzésen elnyerte, kénytelen volt meghaj-
tani zászlóját a nagyobb technika és gyors-
sággal. A közönség a nagy reklámo-
s után rendkívüli játéktudást várt az
ellenfelektől, amelynek
nem tudtak megfelelni s így termé-
szen csalódást okoztak.
A mérkőzés nivója nem érte el a leg-
jobb látott nemzetközi meccsekét. Hely-
színnel voltak, különösen a Kinizsi ré-
sén nagyon szép akciók, de az átlag-
ságtól megcsínylette a tulerős játékok.
A vendégcsapat kick and rush stílussal
játszott, védelmük magasan előadott
akciókat, csatárok azonban egyesekben sem
tudták kihasználni. Vidal kapus klasszis
játékos, aki a gólokért nem felel. A véde-
lem szürke átlag emberekből áll, s m a
játékosok, sem pedig a fedezetsor nem elé-

gitett ki. Egyénileg Bilbaot és Legaretta
emeljük ki. A csatárok csak a második
félidőbe került lendületbe. Hiero volt a
legakcióképesebb ember, míg a híres Carmelo
semmit sem mutatott.

A Kinizsin meglátszik az előrehaladott
szezonnal fáradtsága, mindamellett a csapat
helyül-közzel kiváló produkált. Zombory
kevés munkáját klasszis játékoshoz méltó-
an intézte el, a hávédpár is kihagyás
nélkül dolgozott. A halvesor volt a csapat
legjobb része. A csatársorban nem volt
összhang. Wetzer és Tánzer kissé fáradtak,
ez azonban nem jelenti azt, hogy nem
sorolhatók a mezőny legjobbjai közé. Zem-
ler volt a legakcióképesebb csatár.

Az első félidőben a lila-fehérek állandó
fölényben vannak s támadást támadás
követ. A 19. percben csodaszép akció: a
Kinizsi kaputól embertől emberhez megy
a labda. Tánzer éles lövését Vidal kiejti a
ráfutó Teleky fölé emeli. Két perc múlva
Zemler beadását Vidal Wetzer lábáról
szedi le, de ismét eljött a labdát, melyet
Zemler rendeltetési helyére juttat (1:0).

A második félidőben a spanyol csapat
magához tér s az első negyedóránban fö-
lényben is van. Később a játék lassan
változatossá válik, de el is purvul. A
Kinizsi fölénye kerül. A 30. percben
kavarodás a Kinizsi kapu előtt, de Hiero
és Garcia lövéseit Vogel és Steiner II a
mezőnybe juttatják vissza. Teleky a 33.
percben egyedül fut le, a spanyol védelem
offsideot reklamálva megáll. Teleky a
kapuba helyezi a labdát (2:0). A spanyo-
lok durva faultjai egymást követik. A
40. percben Wetzer a jobbszélen lefut,
lövése hálót ér (3:0).

TAC—TMTE 2:2 (1:1).

Bajnoki. Bíró: Petcu.
TAC: Kossuth — Mateics, Kozovits —
Rafinszky, Milisich, Golub — Zárics,
Poszák, Österling, Krausz, Raab.
TMTE: Püllök — Grell, Zárda —
Koch, Steinbach, Rádics — Buza, Orosz,
Szlovik, Karlach, Sindelas.
A másod-derby izgalmas és forró han-
gulat közben játszódott le és a szép szá-
mban egybegyűlt közönség végig elkese-
redett küzdelmet láthatott mindkét oldalon.
Az eredmény megfelel az erőviszonyok-
nak, miután első félidőben a piros-feketék,
a másodikban pedig a TAC támadott ére-
lyesebben.
A TAC az első félidőben nem tudott
magára találni. Hogy mégis ő érte el a

vezetést, az a TMTE védelem pillanatnyi
tétovázásának tudható be. Kossuth a kapuban
jó volt, meleg helyzeteket tisztázott, a
második gólt hibáztatható. Mateics agilis
és igyekvő volt míg Kozovits néha tuleré-
lyes. Egy hibát csinált, abból is gól lett.
A halvesor a második félidőben jó volt. A
csatársorban a két szélső Zárics és Raab
gyors lefutásaik révén tűntek ki. Raab
szép gólt is rugott, sőt többször veszélyez-
tette Püllök kapuját. Poszák agilis, Öster-
ling igyekvő, míg Krausz kényelmes volt.

A TMTE-ben Püllök elsőrangú produk-
ált. Stílusa hétről-hétre szebb és jobb
lesz. A gólokért nem okolható. A Grell—
Zárda bekkpár kiünően működött. A half-
sor legjobbjá Rádics volt, aki végig jól
állta meg a helyét Steinbach csak a má-
sodik félidő közepéig bírta az iramot, míg
Koch csak helyenként volt jó Buza a
jobbszélen többet produkál mint előbbi
posztján. Az összekötőben Orosz gyenge,
Szlovik jó irányító, de sokat vár. Karlach
ma eredményesebb volt, gólja dicséri agi-
litását Sindelas volt talán a legjobb, mert
a legtöbb helyzetet ő idézte elő.

A játék nehezen indul. A 20. percgig
állandó TMTE-ostrom, majd TAC táma-
dás és korner után Poszák gólt rug (1:0).
A 44. percben Sindelas keresztül megy
Kozovitson és egyenlít (1:1). Helycsere
után a 34. percben Raab megszökik, he-
lyezett lövése hálót ér (2:1). A TMTE
elkeseredetten küzd a kiegyenlítésért és a
30. percben Koch szabadrugását Kossuth
kiejti, a résen álló Karlach befejeji (2:2).

Banatul—Kadima 7:1 (5:0)

Bajnoki. Bíró: Tóth —
Banatul: Coste — Zsunáts II, Tallián—
Daum, Wetzer II, Hütter—Béres, Halma-
gian, Frech, Dobay, Halmos
Kadima: Ungár — Dr. Deutsch, Fodor
II — Walder, Goldberger, Bleier — Katz,
Halle, Schwarzmann, Fodor I, Schwartz.
A múlt vasárnapi meglepetések szerzői-
nek összecsapása érdekesnek ígérkezett,
azonban az a nyolcvan főnyi közönség,
amely a mérkőzésen megjelent ezt az
érdeklődést seholsem látta.
A Banatul csapata minden különösebb
játék nélkül fölényesen győzött. Csatársora
mindössze nyolc-tíz tervszerű akcióval veze-
tett és febből is hetet belőtt, ami igen jó
fényt vet a csapat gólképességére. Egyé-
nileg Frech volt a legjobb. A halvesorból
Hütter vált ki, míg a közvetlen védelem-
ből Tallián.

A Kadima teljesítményét össze sem
lehet hasonlítani multhetivel. Oka ennek a
csapat nem valami sikeres összeállítás és
az egyes játékosok folytonos cserélése. A
közvetlen védelem, élén Ungár kapussal
igen gyenge volt. A halvesorban a csatár-
sorból hátravont Goldberger volt a legjobb.
A csatársorban mint mindig Halle volt a
legelfogadhatóbb, akit a bíró a II. félidő
38 percében kiállított. Előzőleg Schwarz
önként mig Bleier és Fodor II a csapat-
kapitány parancsára vonult le a pályáról.
A gólok sorrendje: 7. perc: 33. perc:
Halmagean, 21. perc: Béres, 33. perc:
Halmagean, 35. perc: Dobay, 44. perc:
Halmos. II. félidő 11. perc: Halle 29 perc:
Béres, 33. perc: Dobay.

Rapid—ZsSE 3:1 (2:1)

Bíró: Keller —
Rapid: Tanyisztra—Walleth III, Frecot—
Oszttermann, Chavillier, Rauth—Vitye,
Rückert, Débert, Wiszt, Fábry,
ZsSE: Markovics—Blank, Kalmusz—
Gradt, Allár, Mathesz—Viume, Reichrath,
Unterreiner, Bokor, Kruch.
Az állóképesebb Rapid megérdemelt
győzelmet aratott a formáján alul játszó
ZsSE felett.
A első félidőben a ZsSE erős tempót
diktál, fölényben is van és a 30. percben
Viume révén megszerzi a vezető gólt. A
Rapid csak ezután kap lábra és a 37. p-
ben Débert kiegyenlít, sőt a 39. p-ben
ugyancsak Débert a második gólt lövi.
Szünet után a ZsSE teljesen visszaesik,
a Rapid állandóan támad és a 27. percben
Vitye kavarodásból lött góljával biztosítja
be a győzelmet.
A győztes csapatból különösen Chavilier
vált ki. Tanyisztra az első félidőben né-
hány szép védést mutatott.
A ZsSE ben csak a védelem munkája
érdemel megemlítést.

Második osztály

Fortuna—Tricolor 1:0 (1:0).
Változatos játék, melyet a Fortuna
Staudt góljával nyert meg. Bíró: Falb.
Kisoda—Patria 5:3 (1:1).
Kisoda gólképesebb csatársorával győz.
Góljait Turák, Tiffert (11-es), Sturm II és
Fisch (2) lötték. A Patria Petrovics, Rácz
Benda révén volt eredményes. Bíró: Kun-
zelmann.
ZSTK—Freidorf 2:2 (1:0).
A változatos játéknak megfelelő erő-
mény. Bíró: Simon.

(N. Br. Braso)
UA-írás
Dr. B.
Kiss-Értékelés

Gyapjuipar—Unio 4:2 (1:0).

A két rivális összecsapása a Gy. győzelmével végződött. A gólokat Kuszka I (3) és Kuszka II, illetve Karlach és Bernát II lökték. A két egyesületnek ezuttal négy csapata mérkőzött a háromból az Unio került ki győztesen, míg a legfontosabbat a Gyapjuiparnak sikerült megnyernie. Bíró: Tulbure.

Egyéb mérkőzések

TMTE II—TAC II 2:0 (0:0) Banatul II—Kinizsi II 4:3 (2:1) Banatul ifj. Patria ifj. 3:1 (2:1). Patria II—Fortuna II 3:2 (2:2), Unio II—Gyapju II 3:2 (2:1). Kinizsi—Fortuna törpe 2:0 (0:0). Kadima—Banatul törpe 2:1 (1:0) Kisoda törpe—Patria törpe 1:0 (0:0) TMTE ifj. II—TAC ifj. II 2:1 (0:1). TMTE ifj.—TAC ifj. 2:1 (2:1). I. f. i. 25. percben félbeszakítva. TMTE nyomdászok—TMTE ker. alk. 5:1 (2:0) Unio ifj.—Gyapju ifj. 5:2 (1:0). Unio—Gyapju törpe 2:2 (1:1).

Hazena

TAC—Kinizsi 14:1 (3:1) Bajnoki Bíró: Winter (Kadima) A Kinizsi kapusát André Esertert a bíró Popovics Ilonka inzultálás miatt, a balhálót, Papp Klárit tiszteletlen magaviseletért kiállította. Góldobók: Popovics I (8), Freiberg E (4), Heisler Nui (2), illetve Schmidt Steli.

A TMTE—Tricolor és Kadima—ZsSE bajnokiak utóbbi csapatai meg nem jelenése miatt elmaradtak.

A kerület birkozóbajnoksága

A kerület bajnokságáért rendezett birkozóverseny népes mezőnyöket gyűjtött egybe. A lég A) súlycsoportban 12, a lég B) csoportban 21, pehelyben 23, könnyűben 9, közép a) súlyban 9, közép b) súlyban 3 és nehéz súlyban 5 induló volt a Kinizsi, TMTE, Banatul UDR, RMTE és a rendezést vállaló TAC birkozóiból. A győztesek a TAC szép tiszteletdíjait és érmet nyertek. Eredmények:

Lég A): 1. Ördög J (TAC). 2. Pujá (TAC). 3. Sipos (Resicza MIE). Lég B): 1. Kleits (Kinizsi). 2. Dekány (TAC). 3. Tembel (TAC). Pehely: 1. Frinyak (TAC). 2. Szakács (TMTE). 3. Gallo (Banatul). Könnyű: 1. Csenki I. (TAC). 2. Lovász (TAC). 3. Teresz (TAC). Közép A): 1. Takács (Banatul). 2. Balázs (UDR). 3. Vörös III (TAC). Közép B): Kiss (TMTE). 2. Tóth (TMTE). 3. Vörös II. (TAC) Nehéz: 1. Robnik (TAC). 2. Galcsik (Resicza). 3. Csérházi (Banatul).

A verseny reggel fél 6 órakor fejeződött be.

Vidéki eredmények.

Resica. UDR—RMTE 7:2 (3:2). A két helyi rivális küzdelméből a rutinosabb UDR került ki győztesen. Góljait Pázler (3), Szalon (2), Jian és Andrez lökték. A RMTE Czerna és Moise (11-es) révén volt eredményes. A mérkőzésből kifolyolag egy súlyos sérülés történt, amennyiben Dán kifutva a pályáról egy kifizetett drótból megakadt s oly szerencsétlenül esett el, hogy karját törte.

UDR II—RMTE II 5:2 (2:1). Lugos. Graniceri (Karánsebes)—LMTE 1:0 (0:0).

Arad. AMTE—Simeria 6:0 (3:0). Bajnoki. Az aradi munkások nagy fölénnyel. Auer I (2), Markovits (2), Stoffa és Walter góljával győznek.

VSC—Gloria CFR 2:2 (2:1). Bajnoki. Változatos játék. A 16. p.-ben Höhn éri el a vezetést, majd Bonyhai egyenlít. Schlemann újabb vezetéshez juttatja a VSC-t, végül Szabolcsi egyenlít.

Petrozsény. CAMP—ATE 3:1 (2:0). Guga lövi a CAMP két gólját majd Julinszky szépít. Péterffy háromra szaporít.

Kolozsvár. Haggibor—RMS 2:2 (2:1). Bíró: Salvan. Nivotlan durva mérkőzés. Góllövők: Reményi, Rosenfeld II, illetve Szűcs, Komáromi.

Victoria CFR 6:1 (4:0). A gólokat Ade (2), Abrudán, Cipcigan, Molnár, v I, illetve Takács lövi.

Arad. Törökvs—Husos (Kolozs-0) Az egyetlen gólt Ströck I z I. f. i. 44. percben.

Bukarest—Olympia széppe teszi a szertárában.

Az idei bajnoki eredmények összehasonlítása

— Svédország és Franciaország még mindig az élen. — Németország erősen a nyomukban van — Magyarország az idén negyedik helyen végzett. — A sikertelenségben Svédország, a gátlásokban Németország, az ugrásokban Magyarország, a dobásokban Norvégia vezet. —

Országos atlétikai bajnokságaink előtt nem lesz érdektelen, ha az európai nemzetek idei bajnoki eredményeit csoportosítva alább adjuk.

A bajnokságokra minden ország atlétái teljes tudásukkal vonulnak fel s legyen bár annak terminusa őszi vagy tavasz, tréningjüket ahhoz irányítják, akkor igyekeznek legjobb formában lenni. Altalálában tehát a bajnoki versenyeket minden országban elfogadják az atlétika nivójának jelzőpénzájaként.

Két dolog van azonban, ami az ezen az alapon való összehasonlítás értékét egy kissé lerontja. Az egyik az, hogy az időjárás, esetleges szél vagy zápor sokat ront a teljesítményeken, a másik pedig, hogy egyes kimagasló tudású versenyzők taktikázva, vagy más számokra spórolva nem a képességeiknek megfelelő legjobb eredménnyel nyelik versenyüket. Az előzőekben említett véletlen az idén Hollandiát sújtotta, amely különben nagy klasszisú atlétáival jóval előbb végzett volna. Ott orkányszerű szél dőléngött a bajnok ágak napján s ez bizony nagyon lerontotta az eredményeket. Olaszország is előbb lenne, ha Németországban jobb lenne a pálya. A másik hiba főleg a középtávfutóknál látszik; aligha hinnék, hogy valaki is jobbnak tartaná Mahrt vagy Sindlert Martinnál, Böchernél vagy Barsinál, vagy 1500-on Szerbet, Struistét, Larsent vagy akár Pelét, vagy Kimmunt Peltzenél, pedig a bajnoki eredmények őket előbbre helyezik. Ez azonban csak így személyekre való tekintettel hiba, az országokat nem éri hátrány, hiszen az ő gyengébb eredményük azt mutatja, hogy nem volt, aki jobban szorítsa őket.

Ha most az egyes országok sorrendjét a fenti tábla alapján akarjuk meghatározni, legelőszőrűbben akkor járunk el, ha a közös versenyszámokban — tehát a 10.000 méter és a háromastígrú kivételével valamennyiben — az egyes számokban sorba vesszük az eredményeket s a legjobbnak 1. a másodiknak 2. a harmadiknak 3. stb. pontot adunk s az így elvett pontokat összegezzük. Azt is tekintetbe kell vennünk, ha többen értek el ugyanolyan eredményt, akkor a pontok megosztandók.

Észerint a módszer szerint a 14 versenyszám sorrendjének összegezése az alábbi eredményt adja:

- 1. Svédország 42 pont. 2. Finnország 51 pont. 3. Németország 53,5 pont. 4. Magyarország 66,5 pont. 5. Franciaország 71 pont. 6. Norvégia 79,5 pont. 7. Dánia 116 pont. 8. Olaszország 124. 9. Csehszlovákia 133. 10. Ausztria. 139. 11. Svájc 141. 12. Belgium 142. 13. Észtország 161,5. 14. Lengyelország 175. 15. Hollandia 190. Külön véve az egyes csoportokat, a következő sorrend alakul ki:

- Futások: 1. Svédország 16,5. 2. Franciaország 18. 3. Németország 19. 4. Finnország 22,5. 5. Magyarország 33,5. 6. Norvégia 39,5.

- Gátlások: 1. Németország 3,5. 2. Svédország 4. 3. Finnország 8. 4. Franciaország 10,5. 5. Olaszország 12. 6. Ausztria 17. 7. Magyarország 17,5.

- Ugrások: 1. Magyarország 7,5. 2. Svédország 9,5. 3. Németország 12,5. 4. Finnország 14,5. 5. Norvégia 15. 6. Franciaország 16,5.

- Dobások: 1. Norvégia 5. 2. Finnország 6. 3. Magyarország 9. 4. Svédország 12. 5. Németország 16. 6. Csehszlovákia 21,5. 7. Dánia 22.

Az eredmények nemzetenként a következők: (Az egyes számok megnevezését csak Finnországnál hoztuk, a sorrend a többitől is ugyanaz):

- Finnország. 100 m Helle 10,8. 200 m Aström 22,8. 400 m Aström 50,2. 800 m Alajäski 1:56,5. 1500 m Kinunen 4:03. 5000 m Nurmi 14:48,3. 100 gát Vilén 1:55. 400 gát Vilén 5:55. magas Vahlstedt 1:55. távol Sandström 6:09. rud Lindroth 360. súly Lejola 1450. diszkosz Niittymaa 4463. gerely Penttilä 6196.

- Németország. Körnig 10,3. Körnig 21,5. Peltzer 49. Böcher 2:00,5. Peltzer

- 1:09,2. Dieckmann 15:13,2. Trossbach 15,3. Peltzer 54,9. Huhn 180. Döbermann 736. Möbius 260. Schröder 1366. Hoffmeister 4423. Zimmermann 5798.

- Svédország. Petterssen 10,7. Österdahl 22,2. Fogsselius 40,7. Johansson 1:56,7. Wide 4:02. Wide 15:05,8. Petterssen 11,9. Petterssen 55,2. Nilsson 190. Hallberg 710. Simmens 360. Jansson 1394. Luning 4230. Lindström 6170.

- Franciaország. Degrelle 10,8. Mourlon 22. Galtier 40,8. Baraton 1:57,4. Pelé 3:59,8. Norland 15:15,6. Sempé 15,6. Adelheim 56,8. Menard 183. Pinson 687. Vauthier 370. Paoli 1379. Paoli 3955. Degland 5425.

- Norvégia. Andersen 10,9. Andersen 22,2. Sörensen 50,1. Bruusgard 2:00,2. 4:09. Petersen 15:27,8. Aason 16,5. Valstad 58,8. Helgesen 190. Aastad 704. Behn 355. Jansen 1404. Askildt 4648. Topp 6251.

- Dánia. Jørgensen 11,5. Jørgensen 22,8. Jensen 51,6. Larsen 2:01,4. Larsen 4:07,7. Petersen 15:38,4. Lundgren 16. Lundgren 58,7. Nielsen 180. Jensen 678. Petersen 380. Rasmussen 1263. Vollmer 4144. Gjølring 5922.

- Magyarország. Fluck 10,8. Hajdu 22,1. Barsi 49,8. Barsi 1:59. Szerb 4:08. Grosz 15:47. Püspöki 16,4. Somfai 57,4. Orbán 190. Püspöki 706. Karlovits 370. Darányi 1455. Marvalits 4406. Szepes 6100.

- Svájc. Imbach 11. Imbach 22,2. Simmen 51,6. Martin 2:02,7. Mercier 4:16,3. Gaschen 15:48. Gerspach 16,2. Meier 58,8. Lauchenauer 175. Suffer 690. Egli 340. Nuesch 1320. Conturbia 4076. Wäckerlin 5100.

- Hollandia. Van der Berge 11,8. Van der Berge 24,2. Paulen 51,2. Bolten 2:04,4. Zeegers 4:13,8. Zeegers 16:30. — Thezing 180. De Boer 638. Pasma 350. Selman 1138. Selman 3805. Schild 4755.

- Olaszország. D'Agostino 11,4. Pastorino 22,6. Facelli 50,4. Cominotto 2:01,2. Garaventa 4:10. Davoli 16:00,8. Contolli 16,4. Facelli 55. Palmieri 184. Tommasi 694. Lambiasi 359. Pighi 1261. Pighi 4026. Capechi 5330.

- Csehszlovákia. Jahn 11,1. Jahn 23,4. Bartel 51,4. Sindler 1:57,6. Struiste 4:07,8. Nemecky 15:59. Jandera 15,8. Dostal 59,6. Sztaniszlav 175. Jandera 664. Novy 324. Chmelik 1318. Görög 4076. Chmelik 5938.

- Ausztria. Lederer 11,1. Jandl 22,8. Schenner 51,8. Mahr 1:57,6. Friebe 4:06,6. Kantor 15:43. Weilheim 15,3. — Paquier 174. Weilheim 672. Fritz 347. Janauseh 1255. Müller 3914. Bezwoda 5136.

- Belgium. Brochart 10,8. Zinner 22,6. Vereken 50,2. Conjaert 2:00,9. Fournau 4:13,4. Degrande 15:47. Powell 16,4. Migeot 60,8. Henault 180. Delaet 635. Henrijean 360. Baudry 1149. Delaender 3705. Hauman 5174.

- Észtország. Rahn 11,3. Rahn 23,3. Tiisfeldt 51,9. Willemson 2:02. Willemson 4:17. Laursson 16:20. Rahn 16,5. Rahn 57,4. Rahn 165. Klumberg 669. Reisner 320. Tammer 1283. Klumberg 4088. Meinier 5445.

- Lengyelország. Dobrowolski 11. Dobrowolski 23. Bothert 51,6. Kostrzewski 2:03,4. Forsy 4:11,6. Sawaryn 16:04. Kostrzewski 56,8. Trojanowski 165. Sikorski 653. Sikorski 340. Baran 3998. Grüner 5280.

Nagy nemzetközi atlétikai verseny Lembergben

A lengyel atlétikai szövetség a pentatlon bajnokság megrendezését a lengyel S.K Czarnira bízta, amely ez alkalommal olyan nagyszabású nemzetközi versenyt rendez, amilyen még Lengyelországban nem volt.

A pentatlonban a lengyel atlétákon kívül az eszt Klumberg, Rahn, Ever és Neman, a magyar Somfai és az osztrák Wessely vesznek részt, a többi számokban Romániából a brassói Coltea atlétái, valamint Dávid indulnak. Ott lesz továbbá Peltzer dr. és Körnig Németországból, valamint a magyar Barsi és Karlovics.

Nevezések az országos atlétikai bajnokságra

A bucaresti Gazeta Sporturilor jelentése szerint a szombaton és vasárnapon tartandó országos atlétikai bajnokságra péntekig a következő nevezések kezdtek be:

Coltea, Brassó. Stefan: 100 m. Távol- és magasugrás, hármás ugrás. Kozovits: 400 m. siktutás. Neacsu: 110 és 400 m. gátlutás, hármásugrás. Gyarmathy: gerely. Bodea: kalapács. Popp: diszkosz. Cristescu 10.000 m. siktutás.

Kolozsvári AC Péter: 100 és 200 m. siktutás, helyből, távol- és magasugrás, hármásugrás. Bíró: Távol- és magasugrás, rudugrás, gerely, távolugrás helyből.

Universitatea. Russu: magasugrás. Kappler: 400 m. siktutás.

CAMP. Dávid: Suly, diszkosz és kalapácsdobás. Podvaresek: suly, diszkosz, kalapács és gerely. Gábor: suly és diszkosz. Szilágyi: 800, 1500, 5000 és 10.000 m. siktutás.

HTV, Nagyszeben. Schöpp: sulydobás, 110 m. gátlutás, magasugrás és helyből magasugrás, helyből távolugrás, rudugrás és hármásugrás.

Unirea, Braila. Rosculeț 800 és 1500 m. siktutás. Tomescu: helyből távolugrás.

A fenti nevezésekből megállapítható, hogy bár a bajnokság eredeti terminusa szeptember 12. volt s az elhalasztás csak az utolsó pillanatban jutott közvilágításra, az egyesületek, régi jó szokásuk szerint, nem nagyon siettek a nevezéssel, mert amint látható a fenti listából, többek között, az összes tomesvári és aradi egyesületek is hiányzanak.

Mint érdekes jelenséget említjük meg, hogy a CAMP Picket már benevezett, holott az még alig két hét előtt indult a Kinizsi színeiben.

Tennisélet Resicán

— A resicai Lawn Tennis Club versenye. —

A resicai Lawn Tennis Club, amely körülbelül 80 működő tagot számlál, jó sikerült kísérleti versenyt rendezett tagjai részére. A folyó hó 3-tól 7-ig terjedő időben megtartott versenyen férfi egyes, férfi páros, vegyes páros és férfi egyes hep. versenyszámok szerepeltek.

A férfi egyes versenyben, amely Resica bajnokságáért folyt, 16 versenyző közül a nyugodt és rendkívül intelligens játékos Ing. C. Lupu került ki győztesen. Kár, hogy ellenfele, Gy. Metzner, a döntőben előre feladta a reménytelen küzdelmet s így nem nyújtotta tudásának legjavát.

A verseny legnagyobb meglepetése a legfiatalabb gárda képviselőjének, Heed Ottónak harmadik helyezése. A Kasten és Metznerrel vívott küzdelmei a legerősebbek közé tartoztak. Említést érdemel még Gruber, Schuster és Kasten játéka, utóbbi a férfi páros döntőjében nyújtott elsőrangot.

A női versenyzők közül a vegyes párosban Brada M. és Damsberg Hus asszonyok nyújtottak elfogadható játékot, bár még nagyon sokat kell fejlődniük, hogy elérjék Lugos vagy Temesvár női versenyzőinek tornáját.

A szépen sikerült verseny kezdenéje és annak sikeres lebonyolítása Kenezler és Corai főfelügyelő urak érdeme.

Eredmények: Férfi egyes. 1. Ing. C. Lupu. 2. Gy.

Jó futballista lesz, ha lábait, karjait, derekát lefekvés előtt és erős tréning után Diana-sóshorszesszű jól megmaszírozza. Csak DIANA felirással valódi!

er. 3. Otto Heel. Döntő: 6:4, 6:1.
 páros. 1. Kasten—Gruber. 2.
 Metzner. 3. Krotki—Fábr.
 2:6, 6:1, 6:4. Indult 10 pár.
 páros. 1. M. Brada k. a.—Ing.
 2. N. Emmert k. a.—Kasten.
 6:3, 6:3. Indult 6 pár.
 egyes hendicap. 1. A. Schuster.
 2. R. Kasten. Döntő: 7:5,
 15 induló.

Aradi Gloria CFR és Kerékpár Club Nemzetközi kerékpár versenye

Aradi Gloria CFR Roman és a Kerékpár Club vasárnapon, szeptember 19-én egész napon át tartó nemzetközi kerékpár pályaversenyt rendez a következő versenyszámokkal:
 1000 m.: Nemzetközi megnyitó verseny döntő futammal, melyekben 3-4 pontozás kvalifikálja a versenyzőket. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis bronz érem.

1000 m.: Országos kezdők versenye. A pályaversenyen eddig díjat nyert versenyzők. Díjazás: I. nagy ezüst, II. nagy bronz, III. kis bronz érem.

1000 m.: Országos haladók versenye. A pályaversenyzők, kik ez-nyit pályaversenyen I. díjat nem nyertek. Díjazás: I. kis ezüst, II. nagy ezüst, III. kis bronz érem.

1000 m.: Nemzetközi taendem verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

1000 m.: Nemzetközi Senior Handicap verseny, indulhatnak 32 évet betöltött versenyzők. Díjazás: I. nagy ezüst, II. nagy ezüst érem.

1000 m.: Nemzetközi pontozásos főverseny minden második körben spurt pontozással, az utolsó kör kétszeres pontozással. Díjazás: I. nagy ezüst, II. nagy ezüst érem. Győzteseknek díjszerteleddij.

1000 m.: Hölgyek versenye, indulhatnak egyesületeken kívüli versenyzők. Díjazás: I., II., III. bronz érem.

1000 m.: Baby verseny (handicap). Díjazás: I., II., III. bronz érem.

1000 m.: Nemzetközi hármas esemény. Díjazás: I. nagy ezüst, II. nagy ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

10000 m.: Nemzetközi páros verseny. Díjazás: I. nagy ezüst, II. ezüst, III. kis ezüst érem.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele Comitetului Regional:

1. Prin prezenta se pune in vedere Subcomitetelor reg. Caransobes si Resita, ca sa ordone tuturor societatiilor apartinatoare acelor regiuni, ca in cel mai seurt timp posibil sa le inainteze un raport precis in care sa se arate de fic care societate, ca cati membrii activi (football, atletica, lupta, etc.) an, iar subcomitetele cel mult in termen de o luna sa ne avizeze despre numarul total de foi si carnete de legitimare noi, necesar pentru membrii activi ai societatiilor apartinatoare acestor subcomitete, ca dupa aceasta — impreuna cu instructiunile necesare — sa putem expedia numarul cerut de fog si carnete de legitimare noi.

2. Se pune in vedere Soc. Sp. Chinezul ca in termen de 8 zile sa achita la Casieria Comit. Reg. suma de Lei 33.231. ce datoreaza ca cotaparte de 5% competenta Comit. Centr. si Reg. dupa aranjarea urmatoarelor matchuri internationale:

33 F. C. Budapesta din 23 Maiu.
 Hungaria Budapesta din 18. August si B. S. C. Belgrad din 29. August, caci la caz contrar nu i-se va mai adunte a juca.

3. Se pune in vedere C. A. T. si RGMT—Rapid ca in termen de 8 zile sa achite la Casieria Comit. Reg. sumele ce datoreaza ca cotaparte de 5% competenta Comit. Centr. si Reg. dupa aranjarea urmatoarelor matchuri internationale:

Amateur—C. A. T. din 18 Iulie si Rapid (Wiena)—RGMT—Rapid din 1 Maiu a. e. caci la caz contrar nu i-se va mai adunte a juca.

Dr. I. Petrie, v. pres. C. Gr. Palici, secr.

Comunicatele subcomisiunii de football.

1. Sa pune in vedere tuturor directiunelor de arena din aceasta regiune, ca la sedinta din fie care Marti a subcomisiunii au a adeveri prim chitanta, ca au facut desocotirea si au achitat competinta Comit. Reg. dupa materialele tranjate in Duminica trecuta caci la caz contrar pe arena care nu adevereste aceasta nu se va admite nici un match in Duminica viitoare.

2. Se interzice tuturor societatiilor agilate la FSSR de a mai juca vre'un match cu societatea inca reafiliata „Amateur” din Timisoara.

3. Jucatorul Keszeg (Unio) in baza §-lui 18a din Regul. de Discipl. se admonesteaza.

4. Jucatorul Erbstein (Patria) in baza §-lui 36 din Regul. de Disciplina se admonesteaza.

Dr. A. Maior, p. del. C. Gr. Palici, secr.

Comunicatele subcomisiunii de disciplina.

Se publica spre luare la cunostinta si stricta acomodare, ca ori ce jucator oliminat din joc e obligat a-se prezenta si inaintea sedintei subcomis. de Football din ziua de Marti a saptamanei urmatoare Duminicii, cand a fost exclus.

Muntean, pres. C. Gr. Palici, secr.

Comunicatele Subcomisiunii de Sport Femenin.

1. Comisia de examinare p. arbitrii de hazena care va avea loc in ziua de 15. Septembrie 1926, ora 20, se compune:
 Presedinte: Henrie Simonis.
 Membrii: Dr. J. Petrie vice-pres. Com. Reg., Ludovic Meixler, Eugen Berger si Rudolf Austerweil.

Secretarul comisiunii va fi N. Ilievici.

2. Ispravnicul SS Chinezul este invitat a se prezenta in sedinta de 15. Sept. 1926.

Austerweil p. secr. Simonis, pres.

Comunicatele subcomisiunii arbitrilor de FA.

1. Sunt rugati a se prezenta la sedinta subcomisiunii de Mercuri 15 Septembrie a. e. ora 8 seara in localul subcomisiunii de FA din circ. I. Str. Grizelini, dnii arbitrii: Vilian Révész, Iuliu Fallb. Stefan Illés, Pavel Kardos, Stefan Kupeso,

A Comitetul Regional közleményei:

1. Jelen közleményünkkel felkérjük a karansobesi, illetve resicai alkerületeket, rendeljék el az összes kerületükhöz tartozó affiliált egyesületeknek, hogy a lehető legrövidebb időn belül értesítsék kerületüket, hogy hány aktív (footballista, atleta, birkozó, stb.) tagjuk van, ezen értesítések megérkezése után az alkerületek azonnal, de legkésőbb egy hónapon belül értesítsenek minket, hogy a kerületükhöz tartozó egyesületeknek aktív tagjai részére hány darab új igazolási lapra és könyveskére van szükség, hogy aztán a kellő felvilágosításokkal együtt a kért új igazolási lapokat és könyveskéket elküldhessük.

2. Felszólítjuk a Chinezul Sp. Egylet, hogy 8 nap alatt fizessen le a Comit. Reg. pénztárába 33.231 leit, mely összeggel a Comit. Centr. és Regionálnak járó 5 százalékos részesedés fejében a következő nemzetközi mérkőzések megrendezéséért tartozik:

a május 23-ki 33. F. C. elleni, az aug. 18-ki Hungaria és az aug. 29-ki B. S. C. elleni mérkőzések, mert ellen esetben nevezett egyesületnek nemzetközi mérkőzések megrendezéséért többé nem fogunk engedélyezni.

3. Felszólítjuk a TAC és a TMTE-Rapid egyesületeket, hogy 8 nap alatt fizessék le a Comit. Reg. pénztárába azon összegeket, melyekkel a Comit. Centr. és Regionálnak járó 5 százalékos részesedés fejében a következő nemzetközi mérkőzések megrendezéséért tartoznak:

Amateur—TAC (1926 július 18-án) és Rapid (Wiena)—TMTE-Rapid (május 1-2), mert ellen esetben nevezett egyesületeknek nemzetközi mérkőzések megrendezéséért többé nem fogunk engedélyezni.

Dr. I. Petrie, v. pres. C. Gr. Palici, secr.

A futballszakosztály közleményei:

1. Jól felszólítjuk az összes kerületükhöz tartozó pályavezetőket, hogy a minden héten, kedden, megtartandó szakosztályi ülésen hivatalos nyugtával igazolják, hogy a múlt vasárnapon a pályájukon megrendezett mérkőzések bevételével elszámoltak és a Comit. Regionálnak járó összeget lefizették, mert azon pályákon, amelyek ezt igazolni nem tudják, a jövő vasárnapon semmiféle mérkőzést nem fogunk engedélyezni.

2. Az összes FSSR-hez affiliált egyesületeknek megtiltjuk, hogy a még nem affiliált timisoarai „Amateurrel” bármilyen mérkőzést is játszassanak.

3. Keszeg (Unio) játékosát a Fegyelmi Szabályzat 18-ik §-ának a) bekezdése értelmében megintjük.

4. Erbstein (Patria) játékosát a Fegyelmi Szabályzat 30-ik §-a értelmében megintjük.

Dr. A. Maior, m. eln. C. Gr. Palici, titk.

A fegyelmi szakosztály közleményei.

Tudomásvétel és hozzáalkalmazkodás végett közöljük, hogy minden vasárnapon kiállított játékos köteles a kiállítás vasárnapját követő keddi futballszakosztályi ülésen is megjelenni.

Muntean, elnök. C. Gr. Palici, titkár.

A női szakosztály közleményei.

1. A hazenabírótanfolyam vizsgája szeptember 15-én a szöv. helyiségekben tartatik este 8 órakor a következő vizsgáztató bizottság előtt:

Elnök: Simonis Henrik.
 Tagok: Petrie J. dr., a Com. Reg. al-elnöke, Meixler Lajos, Berger Jenő és Austerweil Rezső.

Titkár: Ilievici N.

2. A Kinizsi Sport Egylet intézője felhivatik, hogy a legközelebbi ülésen, szeptember 15-én, jelenjen meg.

Austerweil titk. helyett Simonis elnök.

Adalbert Löbl, Iosif Rechtenwald, Rudolf Révész, Maximilian Schatz, preum si Ioan Nestor, Traian Iancu, Ioan Iacobici, Sighismund Löbl, si Ioan Bukovinsky.

2. Din nou se provoaca acei arbitri cari inca n-au achitat suma de lei 120 drept taxa de membru ze timpul dela

1—VII—31—31—XII—1926, ca in timpul cel mai seurt sa achite aceasta suma la Dl Iosif Toth, caci in caz contrar vor fi suspendati.

3. Se aduce la cunostinta arbitrilor, ca rapoartele de arbitru trebuie inaintate subcomisiiei de FA mai tarziu pana in fiecare Marti seara.

Danciu, pres. Nicolaeviciu, secr.

A Gloria Motor és Kerékpáregyesület rendkívüli közgyűlése

A Gloria Motor- és Kerékpáregyesület szeptember hó 19-én, vasárnapon délelőtt 10 órakor a Palace-kávéház külön termében rendkívüli közgyűlést tart, amelyre tagjait ezuton hívja meg.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Jelentés az egyesület anyagi helyzetéről.
3. A számvizsgálók jelentése.
4. Határozathozatal a tisztikar felmentéséről.
5. A tisztikar lemondása.
6. Az új tisztikar megválasztása.
7. Esetleges indítványok. Értekezés a pályaugyekről. Egyéb értekezések.

A választmány.

A jugoszláv atletikai bajnokságok Gyenge eredmények az egész vonalon.

Több ízben kifejeztük már aggodalmunkat atlétikánk visszafejlődése miatt. Gyenge vigaszul szolgálhat az, hogy jugoszláv szomszédainknak e téren még nálunknál is több panaszokolnia valója lehetne.

A vasárnapon Zimonyban lezajlott jugoszláv országos bajnokságok, amelyek pedig az összes számottevő atléták résztvettek, feltűnően gyenge, egyes számokban egyenesen szánalmas, eredményeket hoztak és biztosak vagyunk benne, hogy a mi bajnokságaink eredményei minden vonatkozásban jobbak lesznek.

A legjobb eredmény Ambrozi diszkoszvetése, elfogadhatók a távolugrás, 100 és 200 m, gerely, 400 m eredményei is, a többiek azonban a mi legjobb teljesítményeinknek mélyen alatta maradtak.

A két napos verseny a következő eredményekkel végződött:

Magasugrás. Bajnok: Bence Tibor (Obilics Beeskerek) 171.5 cm. 2. Leandrov (ASK Zagreb) 161 cm. 2. Tyuresin (ASK) 161 cm.

Kalapácsvetés. Bajnok: Gáspár (ASK) 34.85 m. 2. dr. Bokajac (ASK) 30.62 m. 3. Ambrozi (Obilics) 29.62 m.

3000 m gyaloglás. Bajnok: Vigojevics I (ASK) 23.05.2 mp. 2. Vigojevics II (ASK).

Hármasugrás. Bajnok: Bence Tibor (Obilics) 12.76.5 m. 2. Csolics (Obilics).

3. Gyogyevics (Slavija Beograd).
 1500 m síkfutás. Bajnok: Buckovics (ASK) 4 p 32 mp. 2. Trifunac (Jugoslavija Beograd). 3. Ariel (Jugoslavija Beograd).

100 m síkfutás. Bajnok: Bence Zoltán (Obilics) 11.5 mp. 2. Spahics (ASK). 3. Obadies (ASK).

Diszkoszvetés. Bajnok: Ambrózi (Obilics) 42.39 m. 2. Gáspár (ASK) 34.47 m. 3. dr. Bokajac 33 m.

Távolugrás. Bajnok: Spahics (ASK) 657.5 cm. 2. Telesko (Pancevoí AC) 650.5 cm. 3. Leandrov (ASK) 601 cm.

200 m síkfutás. Bajnok: Bence Zoltán (Obilics) 23.08 mp. 2. Spahics (ASK). 3. Bogyjevics (Obilics).

Rudugrás. Bajnok: Telesko (Pancevoí AC) 287 cm. 2. Kranzberger I 280 cm. 3. Kranzberger II 275 cm.

400 m síkfutás. Bajnok: Bence Zoltán (Obilics) 53.7 mp. 2. Hoffmann I (ASK).
 110 m gátfutás. Bajnok: Leandrov (ASK) 19.8 mp. 2. Bogner (Zeumni ASK). 3. Csolics (Obilics).

500 m síkfutás. Bajnok: Odanovics (Sombori Sport) 17 p 59.2 mp. 2. Kadavokvics (ZASK). 3. Dimitrijevics (Jugoslavija).

Gerelyvetés. Bajnok: Gáspár (ASK) 51.45 m, országos rekord. 2. Joanovics (Obilics) 41.35 m. 3. Gyogyevics (Jugoslavija) 41.05 m.

800 m síkfutás. Bajnok: Vukovics (ASK) 2 p 08.6 mp. 2. Hoffmann (HASK). 3. Bence Z. (Obilics).

4x100 m stafétafutás. Bajnok: ASK (Zagreb) 47.6 mp. 2. Obilics (Beeskerek).

Gyapjuipar R.-T.
 timisoarai gyártelep Fabrica.

Peltzer dr. megverte Vidét és Nurmit

A berlini SC Charlottenburg szombati versenyén megtörtént a nagy találkozás Nurmi, Wide Peltzer dr. és Böcher között. Az 1500 méteres verseny Peltzer dr. szenzációs győzelmét hozta. Három start után — melyeket Peltzer kiugrásai okoztak — az ideálisan elindult mezőnyt Wide vezeti, nemsokára Nurmi átveszi a vezetést, Peltzer a harmadik helyen fekszik. 150 méterrel a cél előtt Nurmi és Peltzer egymás mellett küzdenek, majd Nurmi kifulladás a célban Wide is megelőzi. Végeredmény: 1. Peltzer dr. 3 perc 51 mp. (világ rekord!) 2. Wide 2 méterrel, 3 perc 51.8. 3. Nurmi 3 ós fél méterrel, 3 perc 52.8 alatt. Böcher feladta. A régi világrekord 3 perc 52.6 volt és Nurmi tartotta.

Az országos uszóbajnokságok

A Marosvásárhelyen lezajlott bajnokságokban városunkat a Rapid képviselte igen sikeresen. **Eredmények:**
800 m. 1. Schimansky (Rap) 14 p. 50 mp. orsz. rek. — 400 m. 1. Schimansky (R) 6 p. 47 mp. orsz. rek. — 2. Bergesz 100 m. 1. Felicides 1 p. 17.2 mp. orsz. rek 200 m. mell. 1. Nemes MSE 3 p. 34.7 mp. — 100 m. hát. 1. Galló KKASE 1 p. 35.4 mp. 3X50 vegyes. 1. MSE 1 p. 55 mp. orsz. rek. — 3X100 gyors. 1. MSE 4 p. 11.5 mp. 2. Rapid. 3. Glória
Vízpoló. Nagyvárad—Kolozsvár 7:5 (2:3)

Legujabb

Budapest. Hungária—Ferencváros 4:2 (1:2) I. f. i. -ben F. II. -ban H. főlény. Stoffián (2), Tritz és Pasztrovics illetve Sándor és Stecovics a góllövők Serleg-mérkőzés. Vasas—Kispest 3:0 (2:0). Budai 33-as—III ker. 6:3 (5:1).

A MAC atlétikai versenye három új rekordot hozott. Magasugr. Késmárki 190 cm. 100 yard Fluck 10.1 mp. Suly. Darányi 1465 m. orsz. rek. Távolugrás Püspöki 725 cm orsz. rek. 800 Barai 1 p. 56.4 mp. Svédstaféta KAEO 1 p. 59 mp.

Wien. WAC—Wacker 3:1 (3:1). Hakoah—Rudolfshügel 3:0. Vienna—Rapid 2:2. Admira—Simmering 1:0.
Zágráb. Zágráb—Belgrád 4:3 (2:2). Belgrád Bácska—Jedinstvo 2:1 (0:1).

Vierkötter amatőr alapon uszta át a csatornát

— Nem volt pénze hazautazni —

A La Manche esatorna eddigi férfi átúszói nem voltak vérbeli versenyzők. Ezzel is magyarázható, hogy a kölni Vierkötter, mint tényleges versenyző, 12 óra 42 perces világrekord alatt tette meg a nagy távot.

Vierkötterrel most megírják a francia lapok, hogy mikor Angliából a francia bárkán visszajött.

teljesen pénz nélkül állott.

A német uszóbajnok Kölnből kapott egy pénzeslevelet, ezt azonban a francia posta a start után visszaküldötte. Vierkötternek esupán arra volt még pénze, hogy szállodai számláját kiegyenlítse, a vasutra azonban már nem télt neki. A kérdést végre az egyik francia gyáros oldotta meg, aki Vierköttert felvette a németországi Aachenbe induló autójára. Aachenben pedig a német vasutasok előlegezték azt a néhány arany márkát, ami Kölnig szükséges.

A francia humoristák esodálkoztak Vierkötter pénzének elfogyásán, mert mint ők mondják, Vierkötter a csatorna uszása alkalmával is sokat megtakarított. Ugyanoda, mint vissza nem kellett jegyet váltania...

Christiernsson és Petersson, a két kiváló svéd gátfutó Östersundban csapott össze. A 110 m gátfutásban Christiernsson nyánsot vett a bajnokságban történt legyőzésekért és erős küzdelem után 15.2 mp elsőrangú idő alatt győzött. Ugyanezen versenyen a svéd bajnok Hallberg a távolugrást 716 cm-el nyerte.

Neumann József
fűszernagykereskedő
Timișoara
Jozsefin, Piața Scudier 1.

A cseh—osztrák atlétikai verseny — Csehszlovákia győz 58.5:25.5 pontarányal.

A két nemzet atlétáinak Brünnben lezajlott találkozója a csehek biztos győzelmével végződött. Az osztrákok mindössze két számban jutottak első helyre. **Eredmények:**

1500 m. síkfutás: 1. Strniste (cseh) 4 p. 03.3 mp. (cseh rekord. 2. Kittel (cs) 4 p. 06 mp. 3. Friebé (osztrák).

Sulydobás: 1. Chmelik (cs) 12.74 m. 2. Szücs (o) 12.58 m. 3. Janausch (o) 12.38 méter.

5000 m. gyaloglás: 1. Kühnel (o) 24 p. 44 mp. 2. Plichta (cs), 3. Havelka (cs).

Rudugrás: 1. Láng (o) és Ivo (cs) 345 cm. Holtverseny. 2. Held (o) 345 cm.

100 m. síkfutás: 1. Formanek (cs) 11.2 mp. 2. Holub (cs) 3. Jandl (o).

Diszkoszvetés. 1. Dr. Görög (cs) 42.31 m. 2. Svoboda (cs) 41.84 m. 3. Wessely (o) 39.31 m.

800 m. síkfutás: 1. Schindler (cs) 1 p. 56.1 mp. cseh rekord. 2. Drozda (cs) 1 p. 59 mp. 3. Pallak (o) 2 p. 03.2 mp.

Magasugrás: 1. Machan (cs) és Svoboda (cs) 172 cm. Holtverseny. 2. Paquie (o) 167 cm.

400 m. síkfutás: 1. Schindler (cs) 51.7 mp. 2. Bartl (cs) 53.1 mp. 3. Haderer (o).

Gerelyvetés: 1. Chmelik (cs) 56.03 m. 2. Bezdola (o) 52.92. 3. Hindrich (cs) 50.58 m.

110 m. gátfutás: 1. Jandera (cs) 15.5 mp. 2. Wessely (o) 16.4 mp. 3. Lipzik (cs) 16.8 mp.

5000 m. síkfutás: 1. Bruhnen (o) 15 p. 55.8 mp. 2. Woralik (cs) 16.35 mp.

Távolugrás: 1. Jandera (cs) 658 cm. 2. Machan (cs) 656 cm. 3. Wessely (o) 591 cm.

4X100 m. staféta: 1. Csehszlovákia 44.6 mp. Rekord. 2. Ausztria.

3X1000 m. staféta: 1. Csehszlovákia 8 p. 03.2 mp. 2. Ausztria 8 p. 05.5 mp.

Egyiptomi csapat győzelme Angorában

Az egyiptomi El Idahat csapata konstantinápolyi győzelme után Angorában játszott, ahol főlényes játék után 3:0 arányban győzött. Az El Idahat Angorából európai turára indul és Wien, Prága és Zágrábban kívül nálunk is fog játszani.

Az északi népek atlétikai versenye

— Svédország győz —

Az északi népek minden évben megrendezett atlétikai versenye, amelyen tudvalevőleg Svédország, Norvégia és Dánia vesznek részt, vasárnapon került előntésre Stockholmban. Svédország reprezentánsai nem várt főlényt tanúsítottak és a tizenkét számban kilenc első helyet tudtak maguknak biztosítani, míg Norvégia két és Dánia egy győzelmet szerzett. A pontversenyben tehát Svédország győzött 33 ponttal, Norvégia 24, Dánia 15 pontjával szemben. A pontok közti különbség nem fejezi ki hiven a svédek főlényét, mert az egyes számokban csak minden nemzet legjobbját pontozták. **Az eredmények:**

100 m.: 1. Andersen (Norvégia) 10.9 mp. 2. Peterson (Svédország) 10.9 mp. 3. Guldager (Norvégia) 10.9 mp.

400 m.: 1. Branting (Svédország) 49.8 mp. 2. Fosselius (Svédország) 50.2 mp. 3. Nielsen (Norvégia) 50.8 mp.

1000 m.: 1. Wide (Svédország) 3 p. 58.1 mp. 2. Bruusgard (Norvégia) 4 p. 02.7 mp. Norvég rekord. 3. Erikson (Svédország) 4 p. 03.2 mp.

10.000 m.: 1. Selen (Svédország) 32 p. 07.8 mp. 2. Stenfeld (Svédország) 32 p. 11.3 mp. 3. Badendik (Norvégia) 32 p. 15.8 mp.

1000 m. staféta: 1. Svédország 1 p. 57.5 mp. 2. Norvégia 1 p. 58.2 mp. 3. Dánia 2 p. 03.3 mp.

110 m. gátfutás: 1. Steen Peterson (Svédország) 15 mp. 2. Christiernsson (Svédország) 15.2 3. Lundgreen (Dánia) 15.6 mp.

Magasugrás: 1. Nielsson (Svédország) 193 cm. 2. Hansen (Norvégia) 191 cm. 3. Oszterberg (Svédország) 191 cm.

Távolugrás: 1. Hallberg (Svédország) 710 cm. 2. Aastad (Norvégia) 704 cm. 3. Gram (Norvégia) 701 cm.

Rudugrás: 1. Petersen (Dánia) 380

cm. 2. Simonsen (Norvégia) 360 cm. 3. Nikolaisen (Norvégia) 350 cm. Sulydobás: 1. Jansson (Svédország) 14.28 m. 2. Mölster (Norvégia) 13.56 m. 3. Jansson (Svédország) 13.51 m. Diszkoszvetés: 1. Askildt (Norvégia) 44.95 m. 2. Fasten (Svédország) 42.55 m. 3. Lünging (Svédország) 41.46 m. Gerelyvetés: 1. Lindström (Svédország) 64.42 m. 2. Sunde (Norvégia) 63.04 m. Norvég rekord. 3. Berglund (Norvégia) 61.84 m.

Amerika fenniszbajnokságai

Bostonban kerülnek előntésre Amerika ez évi fenniszbajnokságai.

A vegyes páros előntőjében a Miss Ryan, Borotra pár biztosan győzött a Miss Mallory, Tilden pár fölött 8:6, 6:4, 6:2 arányban. A férfi párosban a Richards, Williams pár győzött White, Thalheimer felett s így a döntőben a Tilden Chapin pár ellen játszottak. A vegyes párosban még a Wightman, Lacoste pár győzelme Miss Anderson, Cochet pár felett, 4:6, 6:2, 6:1 arányban, érdemel megemlítést.

A verseny egyik legizgalmasabb küzdelme a Tilden, Chapin—Johnston, Chandler mérkőzés volt, amelyet előbbiek nyertek meg 6:3, 0:6, 2:6, 6:3, 6:4 arányban. Mind a négy játékos időnként nagyszerűen játszott, néha azonban a hibák egész sorozatát követték el. A legmegbízhatóbb Johnston volt, a legszeszélyesebb Tilden, aki a második és harmadik szettben teljesen bizonytalanul játszott, úgy hogy már a Johnston pár győzelme alig volt kétséges. Meg is nyerték a negyedik szettben az első két gemet, ekkor azonban Tilden összeszedte magát és olyan nagyszerű munkát produkált, hogy a közönség alig győzte óváiokkal. Tildennek 5:2-re vezettek, amikor Johnston minden erejét összeszedve, két gemet biztosított magának, de ekkor Tilden szerválása következett és bombaszerű labdáival előntötte a mérkőzés sorsát.

A döntőben azonban mégis kikapott a Tilden-pár, mert Richards és Williams Tilden minden erőlködése ellenére elkeseredett küzdelem után 6:4, 6:8, 10:8, 6:3 arányban győztek, megszerezve a bajnoki címet.

Nemzetközi atlétikai verseny Düsseldorfban

— Dr. Peltzer új rekordja. —

A Düsseldorfban lezajlott atlétikai versenyen a legjobb németeken kívül több külföldi atléta is részt vett szép sikerrel. A verseny kimagasló eseménye dr. Peltzer 1000 m. síkfutása, aki 2 p. 29.2 mp. idővel új német rekordot állított fel. A további eredmények:

100 m. síkfutás: 1. Wege (Leipzig) 10.6 mp. 200 m. 1. Wege 21.6 mp. 2. Huben. 400 m. 1. Imbach (Svájc) 48.7 mp. 5000 m.: 1. Mattilainen (Finnország) 15 p. 08 mp. 2. Goodwin (Amerika) 15 p. 09 mp. Sulydobás: 1. Myrrha (Finnország) 14.39 m. Diszkoszvetés. 1. Hoffmeister (Hannover) 44.40 m. Távolugrás: 1. Dobermann (Köln) 714 cm.

Európa evezősbajnokságai

Vasárnapon Luzernben zajlottak le Európa evezősbajnokságai 2000 méteres távon és a következő eredményeket hozták:

Négyes kormányossal: 1. Olaszország 7 p. 26.2 mp. 2. Svájc. Kettős kormányos nélkül: 1. Svájc 7 p. 44.6 mp. 2. Olaszország. Egyes: 1. Svájc 7 p. 44.4 mp. 2. Magyarország. Négyes kormányos nélkül: 1. Svájc 6 p. 56.2 mp. 2. Hollandia Kettős kormányossal: 1. Svájc 8 p. 02 mp. 2. Olaszország. Kettős párevezős: 1. Svájc 7 p. 11.8 mp. 2. Olaszország. Nyolcas: 1. Hollandia 6 p. 20.6 mp. 2. Olaszország.

Külföldi atlétika

Helsingfors. 300 m: Mattila 36; 1000 m Rutanen 2:35.2. Bothas 2:35.7; egy angol Bothas 4:26.5. Rutanen 4:26.8; 5000 m Sarvimäki 15:22.9; 110 gát Mattila 15:8; 400 gát Mattila 56.9; rud Karvonen 353; gerely Koskinen 5984, Ahlbom 5907.

Sundvall, 100 m Pettersson 10.9; 110 gát 1. Petersson 15, 2. Christiernsson 15.1; 400 gát Christiernsson 57.2; 800 m Sjørgen 1:58.9.

Hudiksvant. 110 gát: 1. Pettersson 15.9, 2. Christiernsson 16.2; 400 m Pettersson 53.6.

Halmstad. 5000 m Ebeling 15:35.1. Örebro. 3000 m: 1. Eklöf 8:49, 2. Karlsson 8:51.2, 3. Almstadt 9:01.4, 4. Melnsson 9:04.5.

— A magyar játékosunió pénteknap alapult meg. A vezetőség a következőkből áll: Elnök: Blum Zoltán, alelnök: Schlosser, Orth és Vogl II. Titkár: Schwitzer, jegyző: Braun (MTK), elnökök: Senkey I. és Jellinek.

Ha önt leragják, használjon Olympiát! A legkiválóbb fenyőösorszesz. Kapható mindenütt.

A francia Davis Cup-esapat a döntőben való indulása előtt egy bostoni versenyen vett részt, melyen azonban a játékosok nem tudtak megfelelni a válogatásnak, ami valószínűvé teszi, hogy ezuttal sem fogják legyőzni az amerikaiakat. **Eredmények:** Johnston, Chandler—Lacoste, Borotra 0:6, 6:1, 6:3, 6:2, 1:6, 6:3.

Felelős szerkesztő:

Kotamuth Artur.

Társzerkesztők:

Feld Kálmán dr., Páll György dr.

Mundus és Borlova—Armeniai

Faipar r-t.

timişoara-i irodája

II., Liget-ut Telefon 962.

Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliumtej-krémet, liliumszappant, liliumpudert, 3 azinben. Kapható kizárólag KULKA EMIL, Timişoara, város. győzeztárában, a Fekete Sasok Piacán St. Gheorghe (Szt. György-tér).

Traktorok, cséplőgépek, motorekék

előnyös árban és feltételek mellett kaphatók

AGRICULTURA R.-T.-nál

Timişoara, IV., Pop de Băseşti 6. Sürgönycim: Agricult Telefon 18-30

Millisich József

II, Str. Digul Mare (Nagytöltés-u.) 11 szobafestő és mázoló

A legmodernebb kivitelű munkákat előnyösen vállalja.

Kerékpárosok figyelmébe!

Az összes raktáron levő kerékpárok: **Gäricke, Mars, Opol, Puch és Victoria** gyártmányokat, valamint kiegészítő alkatrészeket, helyszük miatt eredeti gyári áron árusítom **KATZKY, TIMISOARA, Mercy-utca**



Készen vannak a legrészebb

Tiszteletdíjak, érmek

DRACHSLE

Vilmos ékszerész Temesvár

Telefon Interurban: 7-0